

ЗАПОВИТ/ZAPOVIT

(My Testament)

TARAS SHEVCHENKO

for mixed choir and tape

Pyotr APOLLONOV

Allegro ♩ = 128

Piano

Soprano

Alto

Tenor

Bass



Piano

S

A

T

B

Piano

9

S

A

T

B



Piano

12

S

A

T

B

17

Piano

S

A

T

B

mp

p

A..

p

A..

p

A..

musicalion

klicken für mehr

22

Piano

S

A

T

B

2/4

4/4

Piano

S

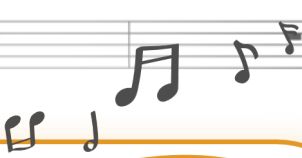
A

T

B

Як ум - ру, то по - хо - вай - те

а..



musicalion

klicken für mehr

Piano

S

A

T

B

ме - не на мо - ги - лі,

а..

а...

Piano

35

S

A

T

B

mf

Се - ред сте - пу

mf

mf



musicalion

klicken für mehr

Piano

39

S

A

T

B

...ши - ро - ко - - - го, на Вкра - і -

ши - ро - ко - го на Вкра - і -

Piano

43

S

A

T

B

cresc.

f

не ми - лій,

f

musicalion

klicken für mehr

Piano

47

S

A

T

B

A..

mf

щоб ла - ни ши -

mf

51

Piano

S

A

T

B

і Дні - про,

ро - ко - по - лі

і Дні - про,

musicalion

klicken für mehr

55

Piano

S

A

T

B

бу - ло вид - но,

і кру - чі

і кру - чі

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

Piano

59

S

бу - ло чу - ти, як

A

бу - ло чу - ти, як ре -

T

бу - ло чу - ти, як ре -

B

бу - ло як ре -

musicalion

klicken für mehr

Piano

62

S

ре - ве...

A

ве ре - ву - чий.

T

ве ре - ву - чий.

B

ве ре - ву - чий.

Piano

65

S

A

T

B

f Як по-не - се з Ук-ра-і - ни *cresc.* у си - нє - э мо - *cresc.*

musicalion
klicken für mehr

Piano

71

S

A

T

B

- ре *ff* кров во-ро - жу... *ff* кров во-ро - жу... *ff*

Piano

77

S

— кров во-ро - жу... — кров во-ро - жу...

A

T

8

— кров во-ро - жу... — кров во-ро - жу...

B

musicalion

klicken für mehr

Piano

84

S

A

T

8

B

f

dim.

кров во - ро-жу... кров во-

91

Piano

91

S

A

T

B

ро - жу

кров во - ро - жу

musicalion
klicken für mehr

96

Piano

96

S

A

T

B

p о - той-ді — я і ла - ни, і го -

p і ла - ни, і го -

pp кров во - ро - жу

102

Piano

S

A

T

B

ри - все по - ки - ну і по - ли -

ри все по - ки - ну до

все по - ки - ну... до

крог

108

Piano

S

A

T

B

ну до са - мо - го Бо - га мо - ли - ти - ся...

са - мо - го Бо - га мо -

са - мо - го Бо -

до са - мо - го Бо -

Piano

113

S

A

T

B

ли - ти - ся... а до то - го я -

а до то - го я -

а до то - го я -

а до то - го я -

до то - го

mf *cresc.*

musicalion
klicken für mehr

Piano

119

S

A

T

B

не зна - ю, я не зна - ю Бо - га, я не зна - ю Бо -

не зна - ю, я не зна - ю Бо - га я не зна - ю Бо -

не зна - ю, я не зна - ю Бо - га я не зна - ю Бо -

я не зна - ю не зна - ю не зна - ю Бо -

Piano

125

S

га — я не зна - ю Бо - га.. я не зна - ю Бо - га... я не зна -

A

га

T

B

га —

ff

ff

ff

ff

musicalion

klicken für mehr

Piano

131

S

ю Бо - га... я не зна-ю

A

T

B

ю Бо - га...

pp

138

Piano

S

Бо-га... я не зна-ю Бо-га... я не зна-ю Бо-га

A

T

B

143

Piano

musicalion
klicken für mehr

S

я не зна-ю Бо - га... —

A

T

B

ff

16

149

Piano

149 *ff*

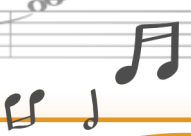
S По - хо - вай - те та вста - вай - те,

A *ff*

T *ff*

B *ff*

По - хо - вай - те та вста - вай - те,


musicalion

klicken für mehr

Piano

154

S кай - да - ни пор -

A

T *s* кай - да - ни пор -

B

160

Piano

S

A

T

B

ві - те і вра - жо -

musicalion
klicken für mehr

165

Piano

S

A

T

B

- ю зло - ю кров' - ю

Piano

170

S

во - лю о - - - - кро -

A

T

во - лю о - - - - кро -

B

musicalion
klicken für mehr

Piano

178

S

ні - те. _____

A

ні - те. _____

T

ні - те. _____

B

ме - не

ме - не

ме - не

184

Piano

184

S *p* ...в сем' - і воль - ній, —

A — в сем' - і ве - ли - кій в сем' - і —

T — в сем' - і ве - ли - кій в сем' - і

B — в сем' - і



musicalion
klicken für mehr

190

Piano

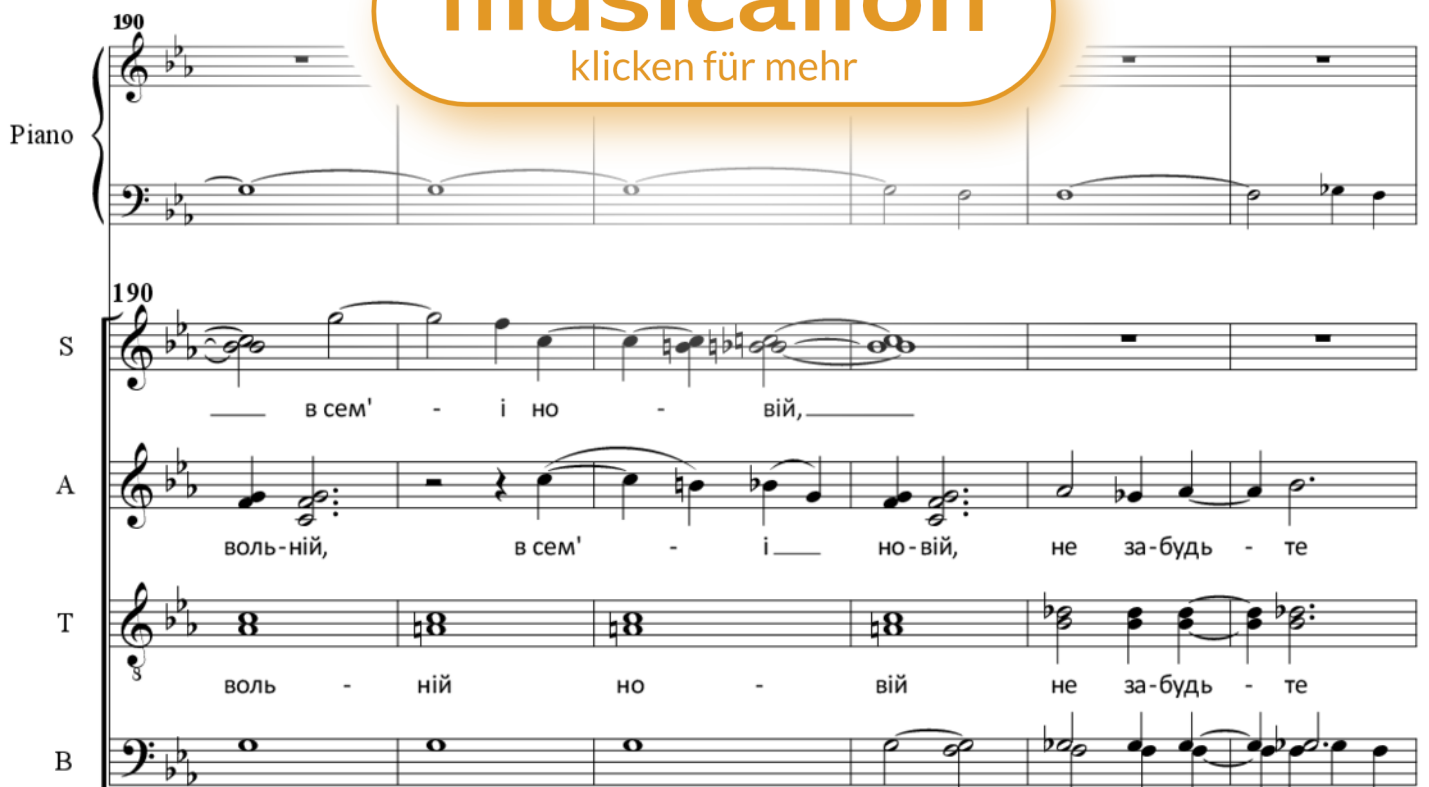
190

S — в сем' - і но - вій, —

A воль - ній, в сем' - і но - вій, не за - будь - те

T воль - ній но - вій не за - будь - те

B — в сем' - і но - вій, не за - будь - те



196

Piano

S

A

T

B

не - - - злим...

по - м'я-ну - ти не - злим ти -

по - м'я-ну - ти не - злим ти -

по - м'я-ну - ти не - злим ти -

dim.

dim.

dim.

musicalion

klicken für mehr

203

Piano

S

A

T

B

ХИМ

ХИМ

ХИМ

сло - вом

сло - вом

сло - вом

p

p

p

209

Piano

S

A

T

B

p

MM...

MM..

MM..

musicalion

klicken für mehr

214

Piano

S

A

T

B

p

a...

p

a..

p

a..

p

Piano

221

S

A

T

B

musicalion

klicken für mehr

Typ: Digitale Noten zum Download

Titel: [Taras Shevchenko. Zapovit/ \(My Testament\)](#)

Komponist: [Pyotr Apollonov](#)

Epoche: 21. Jahrhundert

Thema: .Ohne Thema

Reihe/Zyklus: Lieder (geistlich)

Schwierigkeit: Mittel bis schwer

Instrumentierung Gruppe: Gemischter Chor mit Einzelinstrument(en)

Arrangement: Chor>SATB+Klavier

Instrumentierung: Gesang Chor>Alt-Stimmen = A(1), Gesang Chor>Bass-Stimmen = B (1), Gesang Chor>Sopran-Stimmen = S(1), Gesang Chor>Tenor-Stimmen = T(1), Klavier = Kl(1)

Taras Shevchenko

MY TESTAMENT

Translated by John Weir

When I am dead, bury me
In my beloved Ukraine,
My tomb upon a grave mound high
Amid the spreading plain,
So that the fields, the boundless steppes,
The Dnieper's plunging shore
My eyes could see, my ears could hear
The mighty river roar.

When from Ukraine the Dnieper bears
Into the deep blue sea
The blood of foes ... then will I leave
These hills and fertile fields —

I'll leave them all and fly away
To the abode of God,
And then I'll pray But till that day
I nothing know of God.

Oh bury me, then rise ye up
And break your heavy chains
And water with the tyrants' blood
The freedom you have gained.
And in the great new family,
The family of the free,
With softly spoken, kindly word
Remember also me.